

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2020/989**z dnia 27 kwietnia 2020 r.****zmieniające rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/124 w odniesieniu do niektórych przepisów w zakresie środków Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania oraz załączników do nich**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 z dnia 20 maja 2019 r. ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1627 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2115/2005 i (WE) nr 1386/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 50 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia Europejska jest stroną Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku („konwencja NAFO”) zatwierdzonej rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3179/78 ⁽²⁾.
- (2) W celu włączenia środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania do prawa Unii Parlament Europejski i Rada przyjęły rozporządzenie (UE) 2019/833.
- (3) Art. 50 rozporządzenia (UE) 2019/833 zawiera wymóg, aby Komisja przyjęła akt delegowany uzupełniający to rozporządzenie o przepisy w zakresie środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania oraz o załączniki do nich, wymienione w załączniku do wspomnianego rozporządzenia.
- (4) Ponadto art. 50 rozporządzenia (UE) 2019/833 uprawnia Komisję do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 51 w celu późniejszej zmiany wspomnianego aktu delegowanego.
- (5) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/124 ⁽³⁾ uzupełnia rozporządzenie (UE) 2019/833 o szereg środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania.
- (6) Na dorocznym posiedzeniu we wrześniu 2019 r. NAFO wprowadziła zmiany w dziewięciu załącznikach do swoich środków ochrony zasobów i jej egzekwowania w odniesieniu do: wykazu gatunków wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich (część VI załącznika I.E), formatów zgłaszania i upoważniania statków (załącznik II.C), wykazu gatunków (załącznik I.C), dozwolonych górnych fartuchów włoka/łańcuchów przegubowych włoków kretkowych (załącznik III.B), formatu sprawozdania z połowów (załącznik II.D), formatu na potrzeby anulowania sprawozdania z połowów (załącznik II.F), znormalizowanego wzoru sprawozdania obserwatora (załącznik II.M), sprawozdania obserwatora (załącznik II.G) oraz sprawozdania z inspekcji (załącznik IV.B). Załączniki te stają się wiążące dla Unii w dniu 3 grudnia 2019 r.
- (7) Również te zmiany należy włączyć do prawa Unii. Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/124,

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2019, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/78 z dnia 28 grudnia 1978 r. dotyczące zawarcia przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 378 z 30.12.1978, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie Delegowane Komisji (UE) 2020/124 z dnia 15 października 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 z dnia 20 maja 2019 r. ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1627 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2115/2005 i (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 34 I z 6.2.2020, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/124 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 kwietnia 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/124 wprowadza się następujące zmiany:

1) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) Część VI załącznika I.E do CEM, o której mowa w art. 3 pkt 21, art. 21 ust. 2 i art. 27 ust. 11 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (UE) 2019/833

Wykaz gatunków wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich

Nazwa zwyczajowa oraz KOD 3-ALPHA FAO ASFIS	Takson	Rodzina	KOD 3-ALPHA FAO ASFIS
	<i>Asconema foliatum</i>	Rossellidae	ZBA
	<i>Aphrocallistes beatrix</i>	Aphrocallistidae	
	<i>Asbestopluma (Asbestopluma) ruetzleri</i>	Cladorhizidae	ZAB (Asbestopluma)
	<i>Axinella</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Chondrocladia grandis</i>	Cladorhizidae	ZHD (Chondrocladia)
	<i>Cladorhiza abyssicola</i>	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	<i>Cladorhiza kenchingtonae</i>	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	<i>Craniella</i> spp.	Tetillidae	ZCS (Craniella spp.)
	<i>Dictyaulus romani</i>	Euplectellidae	ZDY (Dictyaulus)
	<i>Esperiopsis villosa</i>	Esperiopsidae	ZEW
	<i>Forcepia</i> spp.	Coelosphaeridae	ZFR
	<i>Geodia barrette</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia macandrewii</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia parva</i>	Geodiidae	
Gąbki o dużych rozmiarach (SPO) (PFR – Porifera)	<i>Geodia phlegraei</i>	Geodiidae	
	<i>Haliclona</i> sp.	Chalinidae	ZHL
	<i>Iophon piceum</i>	Acarnidae	WJP
	<i>Isodictya palmata</i>	Isodictyidae	
	<i>Lissodendoryx (Lissodendoryx) complicata</i>	Coelosphaeridae	ZDD
	<i>Mycale (Mycale) lingua</i>	Mycalidae	
	<i>Mycale (Mycale) loveni</i>	Mycalidae	
	<i>Phakellia</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Polymastia</i> spp.	Polymastiidae	ZPY
	<i>Stelletta normani</i>	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	<i>Stelletta tuberosa</i>	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	<i>Stryphnus fortis</i>	Ancorinidae	WPH
	<i>Thenea muricata</i>	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	<i>Thenea valdiviae</i>	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	<i>Weberella bursa</i>	Polymastiidae	

Koralowce twarde (CSS - Scleractinia)	<i>Enallopsammia rostrata*</i>	Dendrophylliidae	FEY
	<i>Lophelia pertusa*</i>	Caryophylliidae	LWS
	<i>Madrepora oculata*</i>	Oculinidae	MVI
	<i>Solenosmilia variabilis*</i>	Caryophylliidae	RZT
Małe gorgonie (GGW)	<i>Acanella arbuscula</i>	Isididae	KQL (Acanella)
	<i>Anthothela grandiflora</i>	Anthothelidae	WAG
	<i>Chrysogorgia</i> sp.	Chrysogorgiidae	FHX
	<i>Metallogorgia melanotrichos*</i>	Chrysogorgiidae	
<i>Narella laxa</i>	Primnoidae		
<i>Radicipes gracilis</i>	Chrysogorgiidae	CZN	
<i>Swiftia</i> sp.	Plexauridae		
Gorgonie olbrzymie (GGW)	<i>Acanthogorgia armata</i>	Acanthogorgiidae	AZC
	<i>Calyptrophora</i> sp.*	Primnoidae	
	<i>Corallium bathyrubrum</i>	Coralliidae	COR (Corallium)
	<i>Corallium bayeri</i>	Coralliidae	COR (Corallium)
	<i>Iridogorgia</i> sp.*	Chrysogorgiidae	
	<i>Keratoisis</i> cf. <i>siemensii</i>	Isididae	
	<i>Keratoisis grayi</i>	Isididae	
	<i>Lepidisis</i> sp.*	Isididae	QFX (Lepidisis)
	<i>Paragorgia arborea</i>	Paragorgiidae	BFU
	<i>Paragorgia johnsoni</i>	Paragorgiidae	BFV
	<i>Paramuricea grandis</i>	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Paramuricea placomus</i>	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Paramuricea</i> spp.	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Parastenella atlantica</i>	Primnoidae	
	<i>Placogorgia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Placogorgia terceira</i>	Plexauridae	
<i>Primnoa resedaeformis</i>	Primnoidae	QOE	
<i>Thouarella</i> (<i>Euthouarella</i>) <i>grasshoffi*</i>	Primnoidae		
Piórówki (NTW – Pennatulacea)	<i>Anthoptilum grandiflorum</i>	Anthoptilidae	AJG (Anthoptilum)
	<i>Distichoptilum gracile</i>	Protoptilidae	WDG
	<i>Funiculina quadrangularis</i>	Funiculinidae	FQJ
	<i>Halipterus</i> cf. <i>christii</i>	Halipteridae	ZHX (Halipterus)
	<i>Halipterus finmarchica</i>	Halipteridae	HFM

	<i>Halipteris</i> sp.	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	<i>Kophobelemnon stelliferum</i>	Kophobelemnidae	KVF
	<i>Pennatula aculeata</i>	Pennatulidae	QAC
	<i>Pennatula grandis</i>	Pennatulidae	
	<i>Pennatula</i> sp.	Pennatulidae	
	<i>Protoptilum carpenteri</i>	Protoptilidae	
	<i>Umbellula lindahli</i>	Umbellulidae	
	<i>Virgularia mirabilis</i>	Virgulariidae	
Ukwiały rurkowe	<i>Pachycerianthus borealis</i>	Cerianthidae	WQB
Mszywioly wyprostowane (BZN – Bryozoa)	<i>Eucratea loricata</i>	Eucrateidae	WEL
Liliowce (CWD – Crinoidea)	<i>Conocrinus lofotensis</i>	Bourgueticrinidae	WCF
	<i>Gephyrocrinus grimaldii</i>	Hyocrinidae	
	<i>Trichometra cubensis</i>	Antedonidae	
Oslonice (SSX – Ascidiacea)	<i>Boltenia ovifera</i>	Pyuridae	WBO
	<i>Halocynthia aurantium</i>	Pyuridae	
Nie występują w narzędziach włoczonych; wyłącznie <i>in situ</i> :			
Duże ksenofofory	<i>Syringamina</i> sp.	Syringamminidae	

”;

2) pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) Format przewidziany w załączniku II.C do CEM, o którym mowa w art. 4 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (UE) 2019/833
Zgłaszanie i upoważnianie statków

1) Format rejestracji statków

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza Sekretariat NAFO
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; kod ISO-3 umawiającej się strony przekazującej komunikat
Numer zapisu	RN	O	Informacja na temat komunikatu; numer porządkowy komunikatu w bieżącym roku
Data zapisu	RD	O	Informacja na temat komunikatu; data nadania komunikatu
Godzina zapisu	RT	O	Informacja na temat komunikatu; godzina nadania komunikatu

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „NOT” oznacza zgłoszenie statków, które mogą prowadzić działalność połowową w obszarze podlegającym regulacji NAFO
Nazwa statku	NA	O	Nazwa statku
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Państwo bandery	FS	O	Państwo, w którym statek jest zarejestrowany
Wewnętrzny numer referencyjny	IR	F ⁽¹⁾	Niepowtarzalny numer statku umawiającej się strony w formie kodu ISO-3 państwa bandery, po którym następuje numer
Zewnętrzny numer rejestracyjny	XR	O	Oznaka rybacka statku
Numer IMO statku	IM	O	Numer IMO
Nazwa portu	PO	O	Port rejestracji lub port macierzysty
Właściciel statku	VO	O ⁽²⁾	Zarejestrowany właściciel i adres
Podmiot czarterujący statek	VC	O ⁽²⁾	Podmiot odpowiedzialny za używanie statku
Rodzaj statku	TP	O	Kod FAO statku (załącznik II.I)
Narzędzia połowowe statku	GE	F	Klasyfikacja statystyczna FAO dot. narzędzi połowowych (załącznik II.J)
Pojemność statku Metoda pomiaru Pojemność	VT	O	Pojemność statku w tonach, w razie potrzeby mierzona dwiema metodami „OC” = Konwencja z Oslo z 1947 r. o jednolitym sposobie pomiarzenia pojemności statków, „LC” = Międzynarodowa konwencja o pomierzaniu pojemności statków ICTM-69 Całkowita pojemność w tonach metrycznych
Długość statku Metoda pomiaru Długość	VL	O	Długość w metrach, w razie potrzeby mierzona dwiema metodami „OA” = całkowita; długość w metrach
Moc statku Metoda pomiaru Moc	VP	O	Moc silnika, w razie potrzeby mierzona dwiema metodami, w kW PE = silnik napędowy AE = silniki pomocnicze Całkowita moc zainstalowana silników na statku mierzona w kW
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

(1) Obowiązkowe w przypadku wykorzystywania jako jedyny środek identyfikacyjny w innych komunikatach.

(2) Należy wybrać właściwą w danym przypadku opcję.

2) Format na potrzeby usuwania statków z rejestru

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza Sekretariat NAFO
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; kod ISO-3 umawiającej się strony przekazującej komunikat
Numer zapisu	RN	O	Informacja na temat komunikatu; numer porządkowy komunikatu w bieżącym roku
Data zapisu	RD	O	Informacja na temat komunikatu; data nadania komunikatu
Godzina zapisu	RT	O	Informacja na temat komunikatu; godzina nadania komunikatu
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „WIT” oznacza usunięcie zgłoszonych statków

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Nazwa statku	NA	O	Nazwa statku
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Wewnętrzny numer referencyjny	IR	F	Niepowtarzalny numer statku umawiającej się strony w formie kodu ISO-3 państwa bandery, po którym następuje numer, jeżeli go nadano
Zewnętrzny numer rejestracyjny	XR	O	Oznaka rybacka statku
Numer IMO statku	IM	O	Numer IMO
Data rozpoczęcia	SD	O	Pierwsza data, od której usunięcie stanie się wiążące
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

3) Format na potrzeby upoważnienia do prowadzenia działalności połowowej

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza Sekretariat NAFO
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; kod ISO-3 umawiającej się strony przekazującej komunikat
Numer zapisu	RN	O	Informacja na temat komunikatu; numer porządkowy komunikatu w bieżącym roku
Data zapisu	RD	O	Informacja na temat komunikatu; data nadania komunikatu
Godzina zapisu	RT	O	Informacja na temat komunikatu; godzina nadania komunikatu
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „AUT” oznacza upoważnienie statków do prowadzenia działalności połowowej na obszarze podlegającym regulacji NAFO
Nazwa statku	NA	O	Nazwa statku
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Wewnętrzny numer referencyjny	IR	F	Niepowtarzalny numer statku umawiającej się strony w formie kodu ISO-3 państwa bandery, po którym następuje numer, jeżeli go nadano
Zewnętrzny numer rejestracyjny	XR	O	Oznaka rybacka statku
Numer IMO statku	IM	O	Numer IMO
Data rozpoczęcia	SD	O	Informacja o pozwoleniu; data, od której upoważnienie stanie się wiążące
Data końcowa	ED	F	Informacja o pozwoleniu; dzień, w którym upoważnienie traci moc. Maksymalny okres ważności wynosi 12 miesięcy.
Gatunki docelowe i obszar	TA	O ⁽¹⁾	Informacja o pozwoleniu; gatunki i obszar objęte zezwoleniem na połowy ukierunkowane. Informacje dotyczące gatunków podlegających regulacji określonych w załącznikach I.A lub I.B muszą zawierać odniesienie do specyfikacji stada. W przypadku gatunków niepodlegających regulacji należy wskazać podobzdar lub rejon lub „ANY”. Należy umożliwić zapisanie szeregu par pół, np. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

⁽¹⁾ Pole TA jest fakultatywne w przypadku statków transportowych.

4) Format na potrzeby zawieszenia upoważnienia do prowadzenia działalności połowowej

Dane	Kod	Obowiązkowe/ Fakultatywne	Uwagi
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza Sekretariat NAFO
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; kod ISO-3 umawiającej się strony przekazującej komunikat
Numer zapisu	RN	O	Informacja na temat komunikatu; numer porządkowy komunikatu w bieżącym roku
Data zapisu	RD	O	Informacja na temat komunikatu; data nadania komunikatu
Godzina zapisu	RT	O	Informacja na temat komunikatu; godzina nadania komunikatu
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „SUS” oznacza zawieszenie upoważnionych statków
Nazwa statku	NA	O	Nazwa statku
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Wewnętrzny numer referencyjny	IR	F	Niepowtarzalny numer statku umawiającej się strony w formie kodu ISO-3 państwa bandery, po którym następuje numer, jeżeli go nadano
Zewnętrzny numer rejestracyjny	XR	O	Oznaka rybacka statku
Numer IMO statku	IM	O	Numer IMO
Data rozpoczęcia	SD	O	Informacja o pozwoleniu; data, od której zawieszenie stanie się wiążące
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

”;

3) pkt 11 otrzymuje brzmienie:

„11) Załącznik I.C do CEM, o którym mowa w art. 13 ust. 2 lit. d), w art. 24 ust. 1 lit. b) i art. 25 ust. 6 akapit drugi rozporządzenia (UE) 2019/833

Wykaz gatunków ⁽¹⁾

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Ryby denne		
Dorsz atlantycki	<i>Gadus morhua</i>	COD
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Karmazyny	<i>Sebastes</i> sp.	RED
Karmazyn atlantycki	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Karmazyn mentela	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Karmazyn amerykański	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Morszczuk srebrzysty	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Widlak czerwony (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	POK

(¹) W przypadku złowienia gatunku, który nie figuruje w niniejszym wykazie (załącznik I.C), należy zastosować wykaz kodów gatunków FAO ASFIS. Wykaz ASFIS jest dostępny na stronie internetowej: <http://www.fao.org/fishery/collection/asfis/en>

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Nieglądźnica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Żółcica	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Halibut biały	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Stornia amerykańska	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Poskarp letnica	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Nagład amerykański	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Płastugokształtne (nieokreślone)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Żabnica amerykańska	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Kurki	<i>Prionotus</i> sp.	SRA
Tomkod atlantycki	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Antymora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Tautoga niebieska	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN
Brosma	<i>Brosme brosme</i>	USK
Ogak	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	BLI
Molwa	<i>Molva molva</i>	LIN
Tasza	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Umbryna północna	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Rozdymka północna	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF
Główiki (nieokreślone)	<i>Lycodes</i> sp.	ELZ
Węgorzyca amerykańska	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT
Dorszyk polarny	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Buławik siwy	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Dobijaki	<i>Ammodytes</i> sp.	SAN
Kury	<i>Myoxocephalus</i> sp.	SCU
Skap	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Tautoga czarna	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Płytecznik	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Widlak bostoński (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Widlak długopłetwy	<i>Urophycis chesteri</i>	GPE
Motela trójwąsa	<i>Gaidropsarus ensis</i>	GDE
Zębacz (nieokreślone)	<i>Anarhichas</i> sp.	CAT

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Zębacz smugowy	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Zębacz pstry	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Zębacz czarny	<i>Anarhichas denticulatus</i>	CAB
Ryby denne (nieokreślone)		GRO
Ryby pelagiczne		
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	HER
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Błyszczyk	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Menhaden	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Makrelosz	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Sardela północnoatlantycka	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Tasergal	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Karanks atlantycki	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Tazar	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Makrela kawala	<i>Scomberomourus cavalla</i>	KGM
Makrela hiszpańska	<i>Scomberomourus maculatus</i>	SSM
Żaglica pacyficzna	<i>Istiophorus platypterus</i>	SAI
Marlin biały	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Marlin błękitny	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Włócznik	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Tuńczyk biały	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	BON
Tunek	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Opastun	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Tuńczyk błękitnopłetwy	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Bonito	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Tuńczyk żółtopłetwy	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Makrełowate (nieokreślone)	<i>Scombridae</i>	TUN
Ryby pelagiczne (nieokreślone)		PEL
Pozostałe ryby		
Aloza wielkooka	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Seriola	<i>Seriola</i> sp.	AMX
Konger amerykański	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Węgorz amerykański	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Śluzica atlantycka	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Aloza amerykańska	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Srebrzyki (nieokreślone)	<i>Argentina</i> sp.	ARG
Mikun	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Belona atlantycka	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Łosoś atlantycki	<i>Salmo salar</i>	SAL
Menidia	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Opistonema atlantycka	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Talizman	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Chroma	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Strzępiel czarny	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Aloza niebieska	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Gromadnik	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Palie/Golce (nieokreślone)	<i>Salvelinus</i> sp.	CHR
Kobia	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Sierpik karoliński	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Dorosoma	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Luszczowate (nieokreślone)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Aloza chikora	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Świetlik Kroyera	<i>Notoscopelus</i> sp.	LAX
Mugilowate (nieokreślone)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Błyszczyk karaibski	<i>Peprilus alepidotus</i> (= paru)	HVF
Korokara meksykańska	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Stynka amerykańska	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Kulbak czerwony	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Pagrus karaibski	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Ostrobok amerykański	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Strzępiel paskowy	<i>Diplectrum formosum</i>	PES
Sparus owczarz	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Kulbiniec spot	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Kulbiniec plamisty	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Kulbiniec szary	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Moron prążkowany	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Jesiotrowate (nieokreślone)	<i>Acipenseridae</i>	STU
Tarpon	<i>Tarpon</i> (= megalops) atlanticus	TAR
Łososie (nieokreślone)	<i>Salmo</i> sp.	TRO
Rokiel srebrzysty	<i>Morone americana</i>	PEW

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Beryksy (nieokreślone)	<i>Beryx</i> sp.	ALF
Koleń pospolity	<i>Squalus acantias</i>	DGS
Koleniowate (nieokreślone)	<i>Squalidae</i>	DGX
Tawrosz	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Żarłacz śledziowy	<i>Lamna nasus</i>	POR
Rekin ostronosy	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Żarłacz ciemnoskóry	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Żarłacz błękitny	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Duże rekiny (nieokreślone)	<i>Squaliformes</i>	SHX
Żarłacz ostronosy atlantycki	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT
Koleń czarny	<i>Centrosyllium fabricii</i>	CFB
Rekin polarny	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Długoszpaz	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Rajowate (nieokreślone)	<i>Raja</i> sp.	SKA
Raja kanadyjska	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Raja arktyczna	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Raja dziobata	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Raja zimowa amerykańska	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Raja promienista	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Raja amerykańska	<i>Malcoraja senta</i>	RJS
Raja kolczastoogoniasta	<i>Bathyraja spinicauda</i>	RJQ
Ryby (nieokreślone)		FIN
Bezkęgowce		
Kalmar loligo długopłetwy	<i>Loligo pealei</i>	SQL
Kalmar illeks	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Kalmarowate/strzalikowate (nieokreślone)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Okładniczka atlantycka	<i>Ensis directus</i>	CLR
Małż wenus północny	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH
Cyprina islandzka	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Małgiew piaskołaz	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Muszla spisula	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Małgiew wenus	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Małże (nieokreślone)	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX
Przegrzebek	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Przegrzebek	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Przegrzebek	<i>Chlamys islandica</i>	ISC

Nazwa zwyczajowa	Nazwa systematyczna	Kod alfa-3
Przegrzebek atlantycki głębinowy	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Przegrzebki (nieokreślone)	Pectinidae	SCX
Ostryżycy amerykańska	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Omulek jadalny	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Rozkolce (nieokreślone)	<i>Busycon</i> sp.	WHX
Pobrzeżki (nieokreślone)	<i>Littorina</i> sp.	PER
Mięczaki morskie (nieokreślone)	Mollusca	MOL
Krab	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Krab błękitny	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Krab brzegowy	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Krab	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Krab śnieżny	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Krab czerwony	<i>Geryon quinquedens</i>	CRR
Jeżokrab	<i>Lithodes maia</i>	KCT
Kraby morskie (nieokreślone)	Reptantia	CRA
Homar amerykański	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Krewetka borealna	<i>Pandalus montagui</i>	AES
Penaeus (nieokreślone)	<i>Penaeus</i> sp.	PEN
Krewetka głębokowodna	<i>Pandalus</i> sp.	PAN
Skorupiaki morskie (nieokreślone)	Crustacea	CRU
Jeżowiec	<i>Strongylocentrotus</i> sp.	URC
Wieloszczety (nieokreślone)	<i>Polycheata</i>	WOR
Skrzypłocz	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Bezkęgowce morskie (nieokreślone)	Invertebrata	INV

(*) Zgodnie z zaleceniem przyjętym przez STACRES podczas dorocznego posiedzenia w 1970 r. (Czerwona księga ICNAF 1970, część I, strona 67), morskiczki rodzaju *Urophycis* są oznaczane w sprawozdawczości statystycznej w następujący sposób: a) morskiczka zgłoszona z podobszarów 1, 2 i 3 oraz rejonów 4R, S, T i V jest oznaczana jako widlak bostoński, *Urophycis tenuis*; b) morskiczka poławiana sznurowymi narzędziami połowowymi lub jakkolwiek morskiczka większa niż 55 cm długości standardowej, bez względu na sposób, w jaki został złowiony, z rejonów 4 W i X, podobszaru 5 oraz obszaru statystycznego 6, jest oznaczana jako widlak bostoński, *Urophycis tenuis*; c) z zastrzeżeniem wyjątku określonego w lit. b), inne morskiczki rodzaju *Urophycis* złowione w rejonach 4 W oraz X, na podobszarze 5 oraz obszarze statystycznym 6 są oznaczane jako widlak czerwony, *Urophycis chuss*.”;

4) pkt 12 otrzymuje brzmienie:

„12) Załącznik III.B do CEM, o którym mowa w art. 14 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE) 2019/833

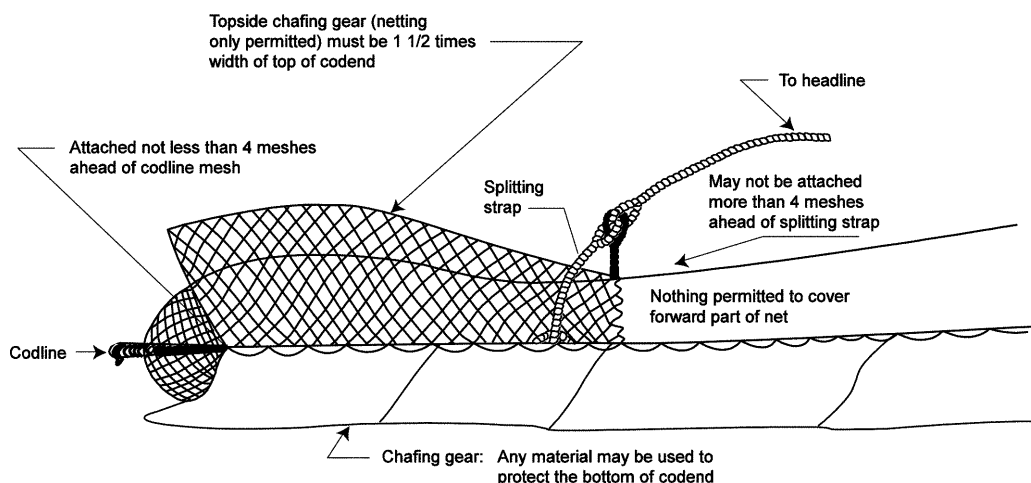
Dozwolone górne fartuchy włoka/łańcuchy przegubowe włoków krewetkowych

1) Górny fartuch włoka typu ICNAF

Górny fartuch włoka typu ICNAF to prostokątny kawałek tkaniny sieciowej, który należy przymocować do górnej części worka włoka, by zmniejszyć uszkodzenia i im zapobiec, o ile taka tkanina sieciowa spełnia następujące warunki:

a) tkanina sieciowa ma oczka o rozmiarze nie mniejszym, niż określono dla worka włoka w art. 13;

- b) tkanina sieciowa może być przymocowywana do worka włoka jedynie wzdłuż przednich i bocznych krawędzi tkaniny sieciowej, a nie w żadnym innym miejscu, w taki sposób, aby mogła sięgnąć do przodu nie więcej niż o cztery oczka poniżej stropu dzieleniowego i zakończyć się nie dalej niż na cztery oczka przed oczkiem sznurówki worka włoka; w przypadku braku stropu dzieleniowego tkanina sieciowa nie może sięgać dalej niż do jednej trzeciej długości worka włoka, mierzonego co najmniej od czwartego oczka przed oczkiem sznurówki worka włoka;
- c) tkanina sieciowa musi mieć szerokość przynajmniej 1,5 raza większą niż szerokość powierzchni worka włoka, która jest przykryta; szerokość taką należy mierzyć pod kątami prostymi do osi podłużnej worka włoka.



Legenda:

Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 1/2 times width of top of codend = Górna część fartucha włoka (dozwolona tylko tkanina sieciowa) musi stanowić półtorej szerokości górnej części worka włoka

Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh = Przymocowana o co najmniej 4 oczka przed oczkiem sznurówki worka włoka

Splitting strap = Strop dzieleniowy

To headline = Do nadbory

May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap = Może być umocowany najwyżej na cztery oczka przed stropem dzieleniowym

Nothing permitted to cover forward part of net = Nic nie może przykrywać przedniej części sieci

Codline = Worek włoka

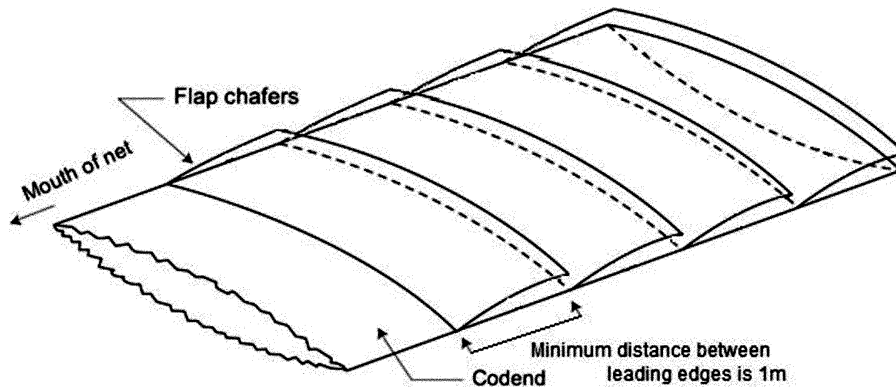
Chafing gear: = Fartuch włoka: Any material may be used to protect the bottom of codend = Dolna część worka włoka może być chroniona przy użyciu dowolnego materiału Any material may be used to protect the bottom of codend = Dolna część worka włoka może być chroniona przy użyciu dowolnego materiału

2) Wieloczęściowy górny fartuch włoka typu klapowego

Wieloczęściowy górny fartuch włoka to kawałki tkaniny sieciowej posiadające we wszystkich swoich częściach oczka, których rozmiar jest nie mniejszy niż rozmiar oczek sieci worka włoka, pod warunkiem że:

- a) każda część tkaniny sieciowej:
- jest przymocowana – z zachowaniem odstępu co najmniej jednego metra – przednią krawędzią w poprzek worka włoka pod kątami prostymi do jego osi podłużnej;
 - nie przykrywa przedniej krawędzi kolejnej części tkaniny sieciowej (zob. ilustracja poniżej);
 - jest szerokości równej co najmniej szerokości worka włoka (takie szerokości należy mierzyć pod kątami prostymi do osi podłużnej worka włoka w punkcie połączenia); oraz
 - jest wykonana z pływającego materiału o pojedynczym splocie; oraz

- b) łączna długość wszystkich części tak przymocowanej tkaniny sieciowej nie przekracza dwóch trzecich długości worka włoka.



Legenda:

Mouth of net = Ujście sieci

Flap chafers = Fartuchy klapowe

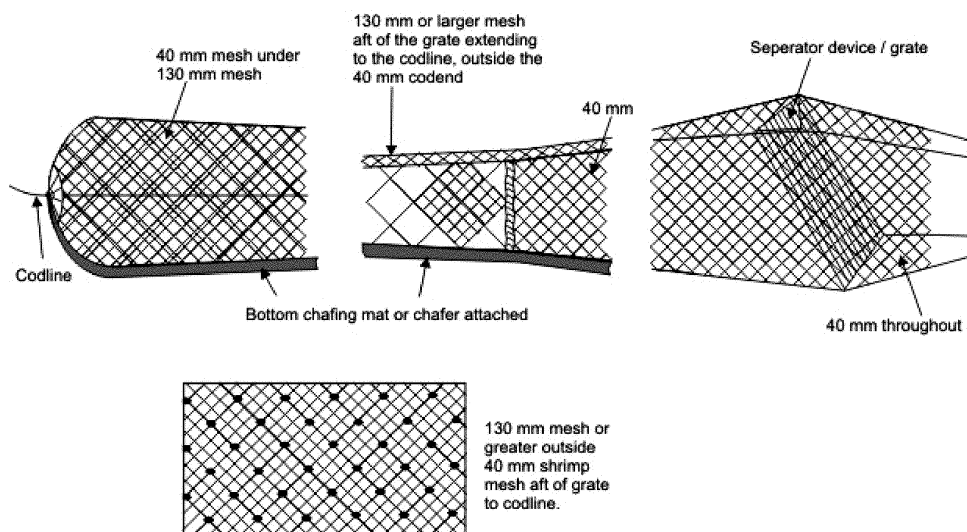
Codend = Worek włoka

Minimum distance between leading edges is 1 m = Minimalna odległość między przednimi krawędziami wynosi 1 m

- 3) Włok krewetkowy – Worek wzmacniający worek włoka dla statków prowadzących połowy krewetek w obszarze podlegającym regulacji NAFO

Worek wzmacniający oznacza zewnętrzne okrycie tkaniny sieciowej, które można stosować na włoku krewetkowym, aby chronić i wzmocnić worek włoka krewetkowego.

- Statki nie mogą stosować worków wzmacniających z oczkami o rozmiarze poniżej 130 milimetrów.
- Worek wzmacniający nie może sięgać poza kratownice sortujące ani w żaden sposób blokować kratownic sortujących.
- Worek wzmacniający nie może być przymocowany w sposób, który ogranicza dozwolone oczka sieci lub blokuje otwór oczka sieci.
- Statki nie mogą stosować worków wzmacniających jednocześnie z jakimikolwiek innymi górnymi fartuchami włoka.



Legenda:

40 mm mesh under 130 mm mesh = Oczko sieci 40 mm pod oczkiem sieci 130 mm

130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend = Oczko sieci 130 mm lub większe za kratownicą w kierunku sznurówki, poza workiem włoka o oczkach 40 mm

Separator device/grate = Urządzenie przesiewające/kratownica przesiewająca

Codline = Worek włoka

Bottom chafing mat or chafer attached = Przymocowana mata ochronna lub fartuch włoka

40 mm throughout = 40 mm w całości sieci

130 mm mesh or greater outside 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline = Oczko sieci 130 mm lub większe na zewnątrz 40 mm oczek sieci na krewetki za kratą w kierunku sznurówki

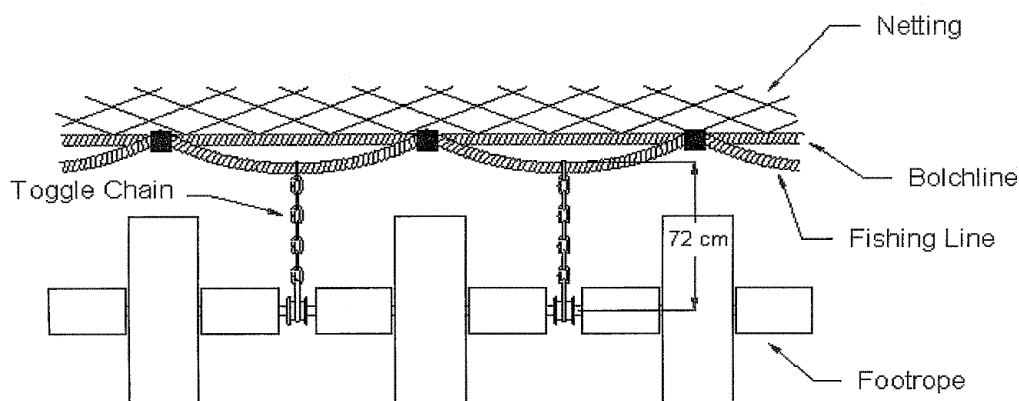
Łańcuchy przegubowe włóków krewetkowych

Łańcuchy przegubowe to łańcuchy, liny lub kombinacja łańcuchów i lin, które mocują pertę do liny połowowej lub liny osadkowej w różnych odstępach.

Określenia „lina połowowa” i „lina osadkowa” stosuje się zamiennie. Niektóre statki stosują tylko jedną linię; inne wykorzystują zarówno linię połowową, jak i linię osadkową, jak pokazano na rysunku.

Długość łańcucha przegubowego jest mierzona od środka łańcucha lub drutu przechodzącego przez pertę (środek perty) do spodu liny połowowej.

Poniższy rysunek pokazuje, jak należy mierzyć długość przegubu i łańcucha.



Legenda:

Toggle Chain = Łańcuch przegubowy

Netting = Tkanina sieciowa

Bolchline = Lina osadkowa

Fishing Line = Lina połowowa

Footrope = Perta

”;

5) pkt 31 otrzymuje brzmienie:

„31) Format sprawozdania z połowów określony w załączniku II.D do CEM, o którym mowa w art. 25 ust. 6 i 8 i w art. 26 ust. 9 lit. b) rozporządzenia (UE) 2019/833

Format i protokoły wymiany danych

A. Format transmisji danych

Każda transmisja danych ma następującą strukturę:

1) Znaki stosowane w danych zgodne z normą ISO 8859.1.

2) Każda transmisja danych ma następującą strukturę:

- podwójny ukośnik („//”) i litery „SR” wskazują początek komunikatu;
- podwójny ukośnik („//”) i kod pola wskazują początek danych;
- pojedynczy ukośnik („/”) oddziela kod pola od danych;
- pary danych są oddzielone spacją;
- znaki „ER” oraz podwójny ukośnik („//”) na końcu wskazują koniec zapisu.

B. Protokoły wymiany danych

Zatwierdzone protokoły wymiany danych służące do transmisji elektronicznej sprawozdań i komunikatów między umawiającymi się stronami i Sekretarzem są zgodne z załącznikiem II.B „Przepisy dotyczące poufności”.

C. Format elektronicznej wymiany danych dotyczących monitorowania rybołówstwa

(Format północnoatlantycki)

Kategoria	Dane	Kod pola	Rodzaj	Treść	Definicje
System	Początek zapisu	SR			Oznacza początek zapisu
Szczegółowe informacje	Koniec zapisu	ER			Oznacza koniec zapisu
	Stan potwierdzenia przyjęcia	RS	Char*3	Kody	ACK/NAK = Odbiór potwierdzony/niepotwierdzony
	Numer błędu odbioru	RE	Num*3	001–999	Kody oznaczające błędy w komunikacie odebrany przez centrum operacyjne, zob. załącznik II.D.D(2)
komunikatu	Adres odbiorcy	AD	Char*3	Adres ISO-3166	Adres strony odbierającej komunikat, „XNW” w przypadku NAFO
Szczegółowe informacje	Nadawca	FR	Char*3	Adres ISO-3166	Adres strony nadającej komunikat (umawiającej się strony)
	Rodzaj komunikatu	TM	Char*3	Kod	Kod rodzaju komunikatu
	Numer porządkowy	SQ	Num*6	NNNNNN	Numer porządkowy komunikatów wysyłanych ze statku do ostatecznego odbiorcy (XNW). Każdy statek posiada niepowtarzalny kod w danym roku kalendarzowym. Na początku bieżącego roku wartość ta przyjmuje wartość 1 dla każdego statku i będzie wzrastać wraz z wysłaniem każdego komunikatu.
	Numer zapisu	RN	Num*6	NNNNNN	Numer porządkowy zapisów wysyłanych z ośrodka monitorowania rybołówstwa do XNW. Każdy ośrodek monitorowania rybołówstwa posiada niepowtarzalny kod w danym roku kalendarzowym. Na początku bieżącego roku wartość ta przyjmuje wartość 1 i będzie wzrastać wraz z wysłaniem każdego zapisu.
	Data zapisu	RD	Num*8	RRRRMM-DD	Rok, miesiąc i dzień w czasie UTC z ośrodka monitorowania rybołówstwa
	Godzina zapisu	RT	Num*4	GGMM	Godziny i minuty w czasie UTC z ośrodka monitorowania rybołówstwa

Kategoria	Dane	Kod pola	Rodzaj	Treść	Definicje
	Data	DA	Num*8	RRRRMM-DD	Rok, miesiąc i dzień pierwszego nadania danych w czasie UTC. W przypadku komunikatów RET pierwsze dane nadaje ośrodek monitorowania rybołówstwa, w innych przypadkach pierwsze dane nadaje statek.
	Godzina	TI	Num*4	GGMM	Godziny i minuty pierwszego nadania danych w czasie UTC. W przypadku komunikatów RET pierwsze dane nadaje ośrodek monitorowania rybołówstwa, w innych przypadkach pierwsze dane nadaje statek.
	Anulowane sprawozdanie	CR	Num*6	NNNNNN	Numer anulowanego zapisu
	Rok anulowanego sprawozdania	YR	Num*4	NNNN	Rok w czasie UTC anulowanego sprawozdania
Statek	Radiowy sygnał wywoławczy	RC	Char*7	Kod IRCS	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Rejestracja	Nazwa statku	NA	Char*30		Nazwa statku
Szczegółowe informacje	Zewnętrzny numer rejestracyjny	XR	Char*14		Oznaka rybacka statku
	Państwo bandery	FS	Char*3	ISO-3166	Państwo rejestracji
	Wewnętrzny numer referencyjny nadany przez umawiającą się stronę	IR	Char*3 Num*9	ISO-3166 +maks. 9N	Niepowtarzalny numer statku nadany przez państwo bandery zgodnie z rejestracją
	Nazwa portu	PO	Char*20		Port rejestracji statku/port macierzysty
	Właściciel statku	VO	Char*60		Nazwa (imię i nazwisko) i adres właściciela statku
	Podmiot czarterujący statek	VC	Char*60		Nazwa (imię i nazwisko) i adres podmiotu czarterującego statek
Numer IMO statku	Numer IMO	IM	Num*7	NNNNNNN	Numer IMO
Charakterystyka statku. Szczegółowe informacje	Jednostka pojemności statku	VT	Char*2 Num*4	„OC”/„LC” Pojemność	Zgodnie z: „OC” Konwencja z Oslo o jednolitym sposobie pomierzenia pojemności statków z 1947 r./„LC” Międzynarodowa konwencja o pomierzaniu pojemności statków ICTM-69
	Moc statku Jednostka	VP	Char*2 Num*5	0–99999	Całkowita moc głównego silnika w kW
	Długość statku	VL	Char*2 Num*3	„OA” Długość w metrach	Jednostka „OA” długości całkowitej. Długość całkowita statku w metrach, zaokrąglona do najbliższego pełnego metra.
	Rodzaj statku	TP	Char*3	Kod	Zgodnie z wykazem w załączniku II.I
	Narzędzia połowowe	GE	Char*3	Kod FAO	Międzynarodowa standardowa statystyczna klasyfikacja narzędzi połowowych zgodnie z załącznikiem II.J

Kategoria	Dane	Kod pola	Rodzaj	Treść	Definicje
Informacje dotyczące upoważnienia	Data rozpoczęcia	SD	Num*8	RRRRMM-DD	Szczegółowe dane licencji; data rozpoczęcia obowiązywania upoważnienia
	Data końcowa	ED	Num*8	RRRRMM-DD	Szczegółowe dane licencji; data zakończenia obowiązywania upoważnienia
	Gatunki docelowe i obszar	TA	Char*3 Char*10	Specyfikacja stada Kod gatunku FAO i kod określonego obszaru NAFO lub „ANY”	Gatunki i obszar objęte zezwoleniem na połowy ukierunkowane. Informacje dotyczące gatunków podlegających regulacji określonych w załącznikach I.A lub I.B muszą zawierać odniesienie do specyfikacji stada. W przypadku gatunków niepodlegających regulacji należy wskazać podobszar lub rejon lub „ANY”. Należy umożliwić zapisanie szeregu par pól, np.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Działalność Szczegółowe informacje	Szerokość geograficzna	LA	Char*5	NSSMM (WGS-84)	np.//LA/N6235 = 62°35' N
	Długość geograficzna	LO	Char*6	E/WSSMM (WGS-84)	np.//LO/W02134 = 21°34' W
	Szerokość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	LT	Char*7	+/-SS.sss	Jeżeli wartość szerokości geograficznej dotyczy półkuli południowej (!), jest ona ujemna (WGS84)
	Długość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	LG	Char*8	+/-SSS.sss	Jeżeli wartość długości geograficznej dotyczy półkuli zachodniej (!), jest ona ujemna (WGS84)
	Numer rejsu	TN	Num*3	001–999	Numer rejsu połowowego w bieżącym roku
	Półow Gatunek Ilość	CA	Char*3 Num*7	Kod gatunku FAO 0–9999999	Dzienny półow zatrzymany na burcie w podziale na gatunki i rejony w kg masy w relacji pełnej
	Ilość na burcie Gatunek Ilość	OB	Char*3 Num*7	Kod gatunku FAO 0–9999999	Całkowita ilość w podziale na gatunki na burcie statku w momencie wysłania przedmiotowego komunikatu zgłoszeniowego, w kg masy w relacji pełnej
	Gatunki odrzucone Ilość	RJ	Char*3 Num*7	Kod gatunku FAO 0–9999999	Odrzucony półow w podziale na gatunki i według rejonu w kg masy w relacji pełnej
	Ryby niewymiarowe Gatunek Ilość	US	Char*3 Num*7	Kod gatunku FAO 0–9999999	Półow niewymiarowy w podziale na gatunki i według rejonu w kg masy w relacji pełnej
	Przekazane gatunki Gatunek Ilość	KG	Char*3 Num*7	Kod gatunku FAO 0–9999999	Informacje dotyczące ilości przekazywanych między statkami w podziale na gatunki, masa w relacji pełnej w kilogramach zaokrąglona do najbliższych 100 kg, w trakcie działań w obszarze podlegającym regulacji
	Odnośny obszar	RA	Char*6	Kody ICES/NAFO	Kod odnośnego obszaru połowowego

Kategoria	Dane	Kod pola	Rodzaj	Treść	Definicje
	Gatunki objęte połowem ukierunkowanym	DS	Char*3	Kody gatunków FAO	Kod gatunku, którego połowy ukierunkowane prowadzi statek, zgodnie z art. 5 ust. 2. Można wpisać szereg gatunków, oddzielając je spacją. np.//DS/gatunek gatunek gatunek//
	Obserwator na statku	OO	Char*1	Tak lub Nie	Obecność na statku obserwatora sprawdzającego, czy przepisy są przestrzegane
	Przeładunek z	TF	Char*7	Kod IRCS	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku przekazującego
	Przeładunek na	TT	Char*7	Kod IRCS	Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku przyjmującego
	Imię i nazwisko kapitana statku	MA	Char*30		Imię i nazwisko kapitana statku
	Państwo nadbrzeżne	CS	Char*3	ISO-3166 Kod alfa-3	Państwo nadbrzeżne portu wyladunku
	Przewidywana data	PD	Num*8	RRRRMM-DD	Przybliżona data w czasie UTC, kiedy kapitan zamierza być w porcie
	Przewidywana godzina	PT	Num*4	GGMM	Przybliżona godzina w czasie UTC, o której kapitan zamierza być w porcie
	Nazwa portu	PO	Char*20		Nazwa faktycznego portu wyladunku
	Prędkość	SP	Num*3	Węzły * 10	np.//SP/105 = 10,5 węzła
	Kurs	CO	Num*3	Skala 360°	np.//CO/270 = 270
	Połowy pod banderą czarterującej umawiającej się strony	CH	Char*3	ISO-3166	Bandera czarterującej umawiającej się strony
	Obszar wejścia	AE	Char*6	Kody ICES/NAFO	Rejon NAFO, do którego wchodzi statek
	Liczba dni połowowych	DF	Num*3	1–365	Liczba dni, które statek spędził podczas rejsu na obszarze połowowym.
	Ewidentne naruszenia przepisów	AF	Char*1	Tak lub Nie	Na potrzeby zgłaszania uwag przez obserwatora
	Rozmiar oczka sieci	ME	Num*3	0–999	Średni rozmiar oczek sieci w milimetrach
	Produkcja	PR	Char*3	Kod	Kod produkcji, zob. załącznik II.K
	Dziennik	LB	Char*1	Tak lub Nie	Na potrzeby zatwierdzania przez obserwatora obecnego na statku wpisów w dzienniku statku
	Zgłoszenia	HA	Char*1	Tak lub Nie	Na potrzeby zatwierdzania przez obserwatora obecnego na statku zgłoszeń wysłanych ze statku
	Imię i nazwisko obserwatora	ON	Char*30	Tekst	Imię i nazwisko obserwatora obecnego na statku
	Pole na tekst dowolny	MS	Char*255	Tekst	Informacje na temat działalności; dodatkowe uwagi obserwatora

(¹) Znak plus (+) nie trzeba przysyłać; zera znajdujące się na początku można pominąć.

- D. 1) Struktura sprawozdań i komunikatów określonych w załącznikach II.E i II.F, przesyłanych przez umawiającą się stronę do Sekretarza

W stosownych przypadkach każda umawiająca się strona ponownie przekazuje Sekretarzowi sprawozdania i komunikaty otrzymane od swoich statków zgodnie z art. 28 i 29; z uwzględnieniem następujących zmian:

- a) adres (AD) zastępuje się adresem Sekretarza (XNW)
- b) wprowadzane są następujące dane: „data zapisu” (RD), „godzina zapisu” (RT), „numer zapisu” (RN) i „nadawca” (FR).

- D. 2) Komunikaty zwrotne.

Na wniosek umawiającej się strony Sekretarz wysyła komunikat zwrotny każdorazowo po otrzymaniu sprawozdania lub komunikatu drogą transmisji elektronicznej.

- A) Format komunikatu zwrotnego:

Dane	Kod pola	Obowiązkowe/fakultatywne	Uwagi
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, umawiająca się strona przesyłająca sprawozdanie
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; XNW oznacza NAFO (wysyła komunikat zwrotny)
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; komunikat zwrotny oznacza się jako komunikat RET
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	F	Informacje dotyczące sprawozdania; międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku powielony z otrzymanego sprawozdania
Numer porządkowy	SQ	F	Informacje dotyczące sprawozdania; numer porządkowy sprawozdania ze statku w odnośnym roku, powielony z otrzymanego sprawozdania.
Stan potwierdzenia przyjęcia	RS	O	Informacje dotyczące sprawozdania; kod wskazujący, czy potwierdzono odbiór komunikatu, czy nie (ACK lub NAK)
Numer błędu odbioru	RE	F	Informacje dotyczące sprawozdania; numer oznaczający rodzaj błędu. Numery błędów odbioru znajdują się w tabeli B).
Numer zapisu	RN	O	Informacje dotyczące sprawozdania; numer zapisu dotyczący otrzymanego komunikatu
Data	DA	O	Informacja na temat komunikatu; data nadania komunikatu
Godzina	TI	O	Informacja na temat komunikatu; godzina nadania komunikatu
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

B) Numery błędów odbioru

Temat/art.	Numery błędów			Przyczyna błędu
	Odrzucone (NAK) Konieczne są dalsze działania	Przyjęte i zapisane (ACK) Konieczne są dalsze działania	Przyjęte i zapisane (ACK) z ostrzeżeniem	
Komunikat	101			Komunikat jest nieczytelny
	102			Zbyt duża wartość lub wielkość danych
	104			Brak obowiązkowych danych
	105			Sprawozdanie jest duplikatem; próba przesłania odrzuconego wcześniej sprawozdania
	106			Niedozwolone źródło danych
			150	Błąd w porządku ciągu
			151	Data/Godzina z przyszłości
			155	Sprawozdanie jest duplikatem; próba przesłania przyjętego wcześniej sprawozdania
Art. 25			250	Próba ponownego zgłoszenia statku
		251		Brak zgłoszenia statku
		252		Gatunek nie AUT lub SUS
Art. 28		301		Stan połowów wcześniejszy niż stan połowów w chwili wejścia do obszaru podlegającego regulacji
		302		Przeładunek wcześniejszy niż stan połowów w chwili wejścia do obszaru podlegającego regulacji
		303		Stan połowów w chwili wyjścia z obszaru podlegającego regulacji wcześniejszy niż stan połowów w chwili wejścia do obszaru podlegającego regulacji
		304		Nie otrzymano meldunku o położeniu statku (CAT, TRA, COX)
			350	Położenie bez stanu połowów w chwili wejścia do obszaru podlegającego regulacji

E. Rodzaje sprawozdań i komunikatów

ZAŁĄCZNIK	Przepisy	Kod	Komunikat/Sprawozdanie	Uwagi
II.C	Art. 25 ust. 1 lit. a)	NOT	Zgłoszenie	Zgłoszenie statków rybackich
II.C	Art. 25 ust. 1 lit. b)	WIT	Wycofanie	Zgłoszenie wycofania zarejestrowanego statku
II.C	Art. 25 ust. 5 lit. a)	AUT	Upoważnienie	Zgłoszenie statków, które upoważniono do prowadzenia działalności połowowej na obszarze podlegającym regulacji
II.C	Art. 25 ust. 5 lit. b)	SUS	Zawieszenie	Zgłoszenie zawieszenia upoważnienia do prowadzenia działalności połowowej na obszarze podlegającym regulacji w początkowym okresie jego obowiązywania
II.E	Art. 29 ust. 2	ENT POS EXI	Wejście Położenie Wyjście	Komunikaty VMS
	Art. 29 ust. 8	MAN	Położenie ręczne	Sprawozdania przekazywane umawiającej się stronie przez statki rybackie posiadające wadliwe satelitarne urządzenie lokacyjne
II.F	Art. 28 ust. 6 lit. a)	COE	Stan połowów w chwili wejścia	Sprawozdanie przekazywane przez statki rybackie przed wejściem na obszar podlegający regulacji
	Art. 28 ust. 6 lit. c)	CAT	Połów	Codzienny raport połowowy w odniesieniu do wszystkich gatunków w podziale na rejony
	Art. 28 ust. 6 lit. d)	COB	Przekroczenie granicy	Raport połowowy przed przekroczeniem granicy i wejściem do rejonu 3L
	Art. 28 ust. 6 lit. e)	TRA	Przeładunek	Sprawozdanie dotyczące ilości załadowanych lub rozładowanych na obszarze podlegającym regulacji
	Art. 28 ust. 6 lit. f)	POR	Port wyładunku	Sprawozdanie z połowów na burcie z uwzględnieniem masy połowów, jakie mają zostać wyładowane
	Art. 28 ust. 6 lit. b)	COX	Stan połowów w momencie wyjścia	Sprawozdanie przekazywane przez statki rybackie przed wypłynięciem z obszaru podlegającego regulacji
	Art. 28 ust. 6	CAN	Odwołanie	Sprawozdanie o odwołaniu sprawozdania zgodnie z art. 28 ust. 6
II.D.D	Art. 29 ust. 10 lit. a) Art. 28 ust. 9 lit. c)	RET	Komunikat zwrotny	Automatyczna wiadomość elektroniczna odpowiednio do otrzymanych zapisów
II.G.	Art. 30 ust. 14 lit. e)	OBR	Obserwator	Codziennie sprawozdanie obserwatora

6) pkt 32 otrzymuje brzmienie:

„32) Format na potrzeby anulowania sprawozdania z połowów określony w załączniku II.F do CEM, o którym mowa w art. 25 ust. 6 i 7 rozporządzenia (UE) 2019/833

„ANULOWANIE” sprawozdania

Specyfikacje dotyczące formatu przy wysyłaniu sprawozdań z ośrodka monitorowania rybołówstwa do NAFO (XNW); zob. również załączniki II.D.A, II.D.B, II.D.C i II.D.D.1

Dane	Kod pola	Obowiązkowe/fakultatywne	Wymogi dotyczące pola
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Nadawca	FR	O	Informacja na temat komunikatu; Adres strony nadającej komunikat (ISO-3)
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza NAFO
Numer zapisu	RN	O	Informacja na temat komunikatu; Niepowtarzalny numer porządkowy zaczynający się od 1 w każdym roku w odniesieniu do zapisów wysyłanych z ośrodka monitorowania rybołówstwa do (XNW) (zob. również załącznik II.D.C)
Data zapisu	RD	O	Informacja na temat komunikatu; Rok, miesiąc i dzień w czasie UTC nadania zapisu z ośrodka monitorowania rybołówstwa
Godzina zapisu	RT	O	Informacja na temat komunikatu; Godziny i minuty w czasie UTC nadania zapisu z ośrodka monitorowania rybołówstwa
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „CAN (1)” oznacza anulowanie sprawozdania
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Informacja o rejestracji statku; międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Anulowane sprawozdanie	CR	O	Informacja na temat komunikatu; numer zapisu dotyczący anulowanego sprawozdania
Rok anulowanego sprawozdania	YR	O	Informacja na temat komunikatu; rok anulowanego sprawozdania
Data	DA	O	Informacja na temat komunikatu; Data nadania sprawozdania ze statku w czasie UTC (2)
Godzina	TI	O	Informacja na temat komunikatu; Godzina nadania sprawozdania ze statku w czasie UTC (2)
Koniec zapisu	ER	O	Informacje o systemie; oznacza koniec zapisu

(1) Anulowanie sprawozdania nie powinno być wykorzystywane do anulowania innego anulowania sprawozdania.

(2) Jeśli sprawozdania nie nadano ze statku, godzina będzie pochodziła z ośrodka monitorowania rybołówstwa i będzie taka sama, jak RD, RT.

”;

7) pkt 35 otrzymuje brzmienie:

„35) Sprawozdanie obserwatora określone w załączniku II.M do CEM, o którym mowa w art. 27 ust. 11 lit. a) rozporządzenia (UE) 2019/833

Znormalizowany wzór sprawozdania obserwatora

Część 1. A – Statek rybacki – Informacje dotyczące rejsu połowowego oraz obserwatora

Informacje o statku rybackim	
Nazwa statku	
Radiowy sygnał wywoławczy statku	
Państwo bandery	

Informacje o statku rybackim	
Zewnętrzny numer rejestracyjny	
Numer IMO statku	
Długość statku (m)	
Pojemność brutto statku	
Moc silnika (wskazać KM lub kW)	
Rodzaj statku	
Łączna pojemność ładowni do mrożenia (m ³)	
Pojemność ładowni na mączkę rybną (m ³)	
Pojemność innych rodzajów ładowni (m ³)	

Informacje dotyczące rejsu	
Imię i nazwisko oficera połowowego	
Numer rejsu	
Liczba członków załogi	
Gatunki objęte połowem ukierunkowanym	
Data wejścia do obszaru podlegającego regulacji NAFO (ENT)	
Data wyjścia z obszaru podlegającego regulacji NAFO (EXI)	
Rejony NAFO, na których przebywał statek	
Inne obszary, na których przebywał statek	
Przeładunek	
Port wyładunku	

Informacje dotyczące obserwatora	
Imię i nazwisko obserwatora	
Data rozpoczęcia obserwacji	
Data zakończenia obserwacji	
Data sprawozdania	

Uwagi

Część 1.B – Informacje dotyczące narzędzi połowowych

Narzędzia ciągnione																					
Narzędzie	Rodzaj narzędzia połowowego	Marka narzędzia	Rozmiar oczka sieci (mm)													Pomiar przez obserwatora/inspektora/kapitana	Data pomiaru	Dodatkowe uzbrojenie	Odstępy między prętami kratownicy	Pasy (opis)	Uwagi
			Skrzydła			Trzon			Element przedłużający			Worek włoka									
			Wysokie	Niskie	Średnie	Wysoki	Niski	Średni	Wysoki	Niski	Średni	Wysoki	Niski	Średni							
1																					
2																					
3																					

Takle											
Narzędzie	Rodzaj narzędzia połowowego	Długość całkowita	Haki			Wielkość haków	Pływaki	Kotwice	Materiał liny głównej	Materiał wędy	Uwagi
			Liczba	Średni odstęp (m)	Rodzaj haków		Zaznaczyć tak/nie	Liczba			
1											
2											
3											
...											

Część 2. Informacje na temat połowu i nakładu połowowego w podziale na zaciąg/stawianie

Zaciąg/ Stawianie	Rodzaj narzędzia	POCZĄTEK (*)						KONIEC (*)						Czas trwania (**)	Gatunek (kod gatunku alfa-3 FAO- (***)	Gatunek objęty połowem ukierunko- wanym (tak albo nie)	Postać produktu	Oszacowania obserwatora		
		NAFO Rejon	Szerokość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	Długość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	Głębokość (m)	Godzina (czas UTC) (GGM- M)	Data (RRRR- MMDD)	NAFO Rejon	Szerokość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	Długość geograficzna (jako liczba dziesiętna)	Głębokość (m)	Godzina (czas UTC) (GGM- M)	Data (RRRR- MMDD)					Współ- czynnik przeliczeniowy zastosowany przez obserwatora	Zatrzy- mano (w kg masy w relacji pełnej)	Odrzu- cono (w kg masy w relacji pełnej)
1																				
2																				
3																				
...																				

(*) W przypadku połowów z wykorzystaniem włoków początek oznacza godzinę zakończenia stawiania narzędzia a koniec – godzinę rozpoczęcia jego wylawiania. W każdym innym przypadku początek oznacza godzinę rozpoczęcia stawiania narzędzia a koniec – godzinę zakończenia jego wylawiania.

(**) Liczba godzin w postaci ułamka dziesiętnego. W przypadku połowów z wykorzystaniem włoków – czas od zakończenia stawiania narzędzia do rozpoczęcia jego wylawiania. W każdym innym przypadku: czas od rozpoczęcia stawiania narzędzia do zakończenia jego wylawiania.

(***) W tym wskaźniki wrażliwych ekosystemów morskich.

Dziennik połowowy statku			Dziennik produkcyjny statku	Czy stwierdzono rozbieżności? (TAK/NIE)	Opis rozbieżności	Uwagi
Współczynnik przeliczeniowy zastosowany przez statek	Zatrzymano (w kg masy w relacji pełnej)	Odrzucono (w kg masy w relacji pełnej)	Zatrzymano (w kg)			

Część 3. Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Wpisać obserwacje dotyczące:

Uwagi:	Szczegółowe informacje
Wszelkie przypadki utrudniania, zastraszania, ingerencji lub innego uniemożliwiania obserwatorowi wykonywania jego obowiązków.	
Rozbieżności między sztautowaniem a planem rozmieszczenia i mocowania (zob. art. 30 ust. 14 lit. b)	
Funkcjonowanie satelitarnego urządzenia lokacyjnego (odnotować wszystkie przerwy w działaniu, zakłócenia i usterki)	
Przeładunki (odnotować wszystkie)	
Połowy ryb niewymiarowych	
Inspekcje na morzu (odnotować daty, godziny i wszelkie inne informacje)	
Wszelkie inne uwagi	

Część 4. Zestawienie nakładu połowowego i połowów

4 A. Zestawienie nakładu połowowego

Tabela zestawienia nakładu połowowego

Rejon NAFO	Rodzaj narzędzia połowowego	Gatunki objęte połowem ukierunkowanym (*)	Data		Nr zaciągu/stawiania	Głębokość (m)		Liczba godzin połowu (**)	Liczba dni połowowych (**)
			Początek	Koniec		Wartość minimalna	Wartość maksymalna		

(*) Zgodnie z art. 5 ust. 2 CEM.

(**) W przypadku połowów z wykorzystaniem włoków – czas połowu oznacza czas od zakończenia stawiania narzędzia do rozpoczęcia jego wyławiania. W każdym innym przypadku czas połowu oznacza czas od rozpoczęcia stawiania narzędzia do zakończenia jego wyławiania. Łączny czas trwania zaciągów w odniesieniu do wszystkich zaciągów w podanym rejonie, w podziale na rodzaje narzędzi połowowych i gatunki objęte połowem ukierunkowanym.

(***) Zgodnie z art. 1 ust. 6 CEM.

Uwagi	
1	Dot. działalności połowowej w podziale na rejony
2	Dot. przekazywania danych
3	Dot. rozmiarów oczek sieci
4	Inne kwestie

Nr zaciągu/stawiania	Łączna liczba rekinów	Rekin nr	Szacowana masa (w kg masy w relacji pełnej)	Długość	Długość zmierzona czy szacowana?	Płeć	Stan połowu (żywy, martwy lub nieznan)	Uwagi

Część 6. Formularz dotyczący częstotliwości długości

Imię i nazwisko obserwatora					
Sygnal wywoławczy statku					
Numer rejsu					

Rok					
Miesiąc					
Dzień					
Numer narzędzia połowowego					
Nr zaciągu/stawiania					
Kod alfa-3 gatunku					
Masa połowu (w kg masy w relacji pełnej)					
Rodzaj próbki (odrzut, połów zatrzymany na burcie, rodzaj mieszany)					

Masa próbki (w kg masy w relacji pełnej)					
Wielkość minimalna					
Wielkość maksymalna					
Płeć					
Łączna liczba próbek (n=)					
Konwencja dot. pomiaru (TL, SL, FL itd.)					
Rodzaj pomiaru					
Jednostka miary (mm albo cm)					
Uwagi					

Wielość między	Liczba	Liczba	Liczba	Liczba	Liczba
9,5–10,0					
10,0–10,5					
10,5–11,0					
11,0–11,5					
11,5–12,0					
12,0–12,5					
12,5–13,0					
...					
...					
...					
97,0–97,5					
97,5–98,0					
98,0–98,5					
98,5–99,0					
99,0–99,5					
99,5–100,0					
100,0–100,5					
...					

”;

8) pkt 36 otrzymuje brzmienie:

„36) Sprawozdanie przekazywane codziennie przez obserwatora określone w załączniku II.G do CEM, o którym mowa w art. 27 ust. 11 lit. c) rozporządzenia (UE) 2019/833

Sprawozdanie obserwatora

Dane	Kod	Obowiązkowe/fakultatywne	Wymogi dotyczące pola
Początek zapisu	SR	O	Informacje o systemie; wskazuje początek zapisu
Adres	AD	O	Informacja na temat komunikatu; odbiorca, „XNW” oznacza NAFO
Numer porządkowy	SQ	O	Informacja na temat komunikatu; numer porządkowy komunikatu w bieżącym roku
Rodzaj komunikatu	TM	O	Informacja na temat komunikatu; rodzaj komunikatu, „OBR” w przypadku sprawozdania obserwatora
Radiowy sygnał wywoławczy	RC	O	Informacja o rejestracji statku; międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy statku
Narzędzia połowowe	GE	O (!)	Informacje na temat działalności; Kod FAO dla narzędzi połowowych
Gatunki objęte połowem ukierunkowanym	DS	O (!)	Informacje na temat działalności; Kod gatunku FAO dla każdego gatunku objętego połowem ukierunkowanym od ostatniego sprawozdania OBR
Rozmiar oczka sieci	ME	O (!)	Informacje na temat działalności; średni rozmiar oczek sieci w milimetrach

9) pkt 41 otrzymuje brzmienie:

„41) Sprawozdanie z inspekcji określone w załączniku IV.B do CEM, o którym mowa w art. 33 ust. 1, art. 34 ust. 2 lit. a) i art. 45 lit. d) rozporządzenia (UE) 2019/833

Sprawozdanie z inspekcji

ORGANIZACJA RYBOŁÓWSTWA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEGO ATLANTYKU

(Inspektor powinien używać WIELKICH LITER i CZARNEGO DŁUGOPISU)

1) STATEK INSPEKCYJNY

1.1 NAZWA		1.2 REJESTRACJA	
1.3 Międzynarodowy radiowy sygnał wywoławczy (IRCS)		1.4 Port rejestracji	

2) INSPEKTORZY (zaznaczyć, jeśli w trakcie szkolenia)

IMIĘ I NAZWISKO	UMAWIAJĄCA SIĘ STRONA

3) INFORMACJE O STATKU PODDAWANYM INSPEKCJI

Umawiająca się strona i port rejestracji				
Nazwa statku		Radiowy sygnał wywoławczy		
Numer zewnętrzny		Numer IMO		
Imię i nazwisko kapitana statku				
Adres kapitana statku (tylko w związku z naruszeniem)				
Nazwa (imię i nazwisko) i adres właściciela statku				
Godzina/położenie statku inspekcyjnego	UTC	Szer. geogr.	Dł. geogr.	Rejon
Godzina/położenie statku poddawanego inspekcji	UTC	Szer. geogr.	Dł. geogr.	

4) DATA OSTATNIEJ INSPEKCJI NA MORZU

DATA	
------	--

11) WYNIK INSPEKCJI RYB

11.1. Połowy obserwowane PODCZAS OSTATNIEGO TRĄLOWANIA (jeżeli dotyczy)

Okres trawienia	Głębokość trawienia	
Całkowita liczba ton	Wszystkie złowione gatunki	Procentowy udział każdego gatunku

11.2. Połowy NA BURCIE

Szacunkowa ocena inspektora (w tonach)	
Uwagi inspektora o sposobie obliczania wartości szacunkowej:	
Prawidłowe oznakowanie?	TAK/NIE

12) WYNIK INSPEKCJI RYB NA BURCIE

12.1. Różnice względem dzienników

Uwaga: jeżeli oszacowana przez inspektora wielkość połowu znajdującego się na burcie różni się od odnośnych sumarycznych wartości połowów podanych w dziennikach, należy odnotować tę różnicę w formie wartości procentowej.

12.2. naruszenia

ODNIESIENIE DO CEM	CHARAKTER NARUSZEŃ

Uwagi:

Potwierdzam, że zostałem poinformowany o domniemanych naruszeniach oraz w stosownych przypadkach o nałożeniu plomb w celu zabezpieczenia dowodów. DATA:
PODPIS KAPITANA

13) UWAGI I OBSERWACJE (w razie potrzeby można dodać więcej stron)

Dokumenty zbadane po stwierdzeniu naruszenia przepisów

Uwagi, oświadczenia lub spostrzeżenia inspektora(-ów)

Oświadczenia świadka(-ów) ze strony kapitana

Oświadczenia drugiego inspektora lub świadka

- 14) PODPIS GŁÓWNEGO INSPEKTORA
- 15) IMIĘ I NAZWISKO ORAZ PODPIS DRUGIEGO INSPEKTORA LUB ŚWIADKA
- 16) IMIĘ I NAZWISKO ORAZ PODPIS KAŻDEGO ŚWIADKA ZE STRONY KAPITANA
- 17) DATY I GODZINY ZAKOŃCZENIA INSPEKCJI ORAZ OPUSZCZENIA STATKU

Wnioski z inspekcji

DATA		GODZINA	UTC
------	--	---------	-----

OPUSZCZENIE STATKU

DATA		GODZINA	UTC
POŁOŻENIE	Szer. geogr.	Dł. geogr.	

- 18) PRZYJĘCIE DO WIADOMOŚCI I ODBIÓR SPRAWOZDANIA PRZEZ KAPITANA (w razie potrzeby można dodać więcej stron)

Uwagi kapitana statku

Ja, niżej podpisany, kapitan statku, niniejszym potwierdzam, że w dniu dzisiejszym otrzymałem kopię niniejszego sprawozdania. Mój podpis nie oznacza potwierdzenia żadnej części sprawozdania.

DATA	PODPIS
------	--------

”